

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI OR1124		EN: USER MANUAL OR1124	CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA OR1124	FR: MANUEL D'UTILISATION OR1124	ES: MANUAL DE USUARIO OR1124
Cechy produktu: Nazwa produktu: Hip poduszka biodrowa Materiał produktu: siatka 4D Rdzeń: pianka z pamięcią powolnego odbicia Rozmiar produktu: 46*23*11cm		Product features: Product name: Hip pillow Product material: 4D mesh Core: Slow rebound memory foam Product size: 46*23*11cm	Vlastnosti produktu: Název produktu: Kyčelní polštář Materiál produktu: 4D síťovina Jádro: paměťová pěna s pomalým odskokem Velikost produktu: 46*23*11cm	Caractéristiques du produit: Nom du produit : oreiller de hanche. Matériau du produit : maille 4D. Noyau : mousse à mémoire de forme à rebond lent Taille du produit: 46*23*11 cm	Características del producto: Nombre del producto: almohada de cadera Material del producto: malla 4D Núcleo: Espuma con memoria de rebote lento Tamaño del producto: 46*23*11cm
Ostrzeżenia: Nie należy leżeć na poduszce w pozycji na brzuchu, może to utrudnić oddychanie. W przypadku wystąpienia bólu spowodowanego użytkowaniem produktu, należy skontaktować się z fizjoterapeutą lub lekarzem. Przechowuj i używaj w suchym miejscu. Chroń przed zabrudzeniami i uszkodzeniami. Nie prać w pralce. Nie suszyć w suszarce. Nie wirować. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Nie czyścić chemicznie. Nie prasować. W celu wyczyszczenia pianki odkurzaj produkt przy pomocy odkurzacza. W razie potrzeby wyczyść przy pomocy delikatnej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz produkt. Nie należy przechowywać wilgotnego produktu. Nie należy przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery oraz w pobliżu ognia. Chroń przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem.		Warnings: You should not lie on your stomach on a pillow, it may make breathing difficult. If you experience pain caused by using the product, please contact a physiotherapist or doctor. Store and use in a dry place. Protect against dirt and damage. Do not machine wash. Do not tumble dry. Do not centrifuge. Do not use caustic agents, bleaches or rough surfaces to clean. Do not dry clean. Do not iron. To clean the foam, vacuum the product with a vacuum cleaner. If necessary, clean with a soft, damp cloth and dry the product thoroughly. Do not store the product wet. Do not store the product near heat sources such as radiators or fire. Protect from direct sunlight. Use the product as intended.	Upozornění: Neměli byste ležet na břiše na polštáři, může to ztěžovat dýchání. Pokud pocítíte bolest způsobenou používáním produktu, kontaktujte prosím fyzioterapeuta nebo lékaře. Skládujte a používejte na suchém místě. Chraňte před nečistotami a poškozením. Nemyjte v pračce. Nesušte v sušičce. Neodstřeďujte. K čištění nepoužívejte žravé prostředky, bělidla nebo drsné povrchy. Nečistěte chemicky. Nežehlit. Pro čištění pěny vysajte výrobek vysavačem. V případě potřeby očistěte měkkým navlženým hadříkem a produkt důkladně osušte. Neskládujte výrobek vlhký. Neskládujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo oheň. Chraňte před přímým slunečním zářením. Používejte výrobek podle určení.	Avertissements: Vous ne devez pas vous allonger sur le ventre sur un oreiller, cela pourrait rendre la respiration difficile. Si vous ressentez des douleurs causées par l'utilisation du produit, veuillez contacter un physiothérapeute ou un médecin. Conserver et utiliser dans un endroit sec. Protéger contre la saleté et les dommages. Ne pas laver en machine. Ne pas sécher en machine. Ne pas centrifuger. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'agents de blanchiment ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Ne pas nettoyer la mousse, aspirez le produit avec un aspirateur. Si nécessaire, nettoyez avec un chiffon doux et humide et séchez soigneusement le produit. Ne stockez pas le produit humide. Ne stockez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou un feu. Protéger de la lumière directe du soleil. Utilisez le produit comme prévu.	Advertencias: No debe acostarse boca abajo sobre una almohada, ya que puede dificultar la respiración. Si experimenta dolor causado por el uso del producto, comuníquese con un fisioterapeuta o médico. Almacenar y utilizar en un lugar seco. Proteger contra la suciedad y los daños. No lavar a máquina. No secar en secadora. No centrifugar. No utilice agentes cáusticos, lejías ni superficies rugosas para limpiar. No lavar en seco. No planchar. Para limpiar la espuma, aspirar el producto con una aspiradora. Si es necesario, limpie con un paño suave y húmedo y seque bien el producto. No almacene el producto mojado. No almacene el producto cerca de fuentes de calor como radiadores o fuego. Proteger de la luz solar directa. Utilice el producto según lo previsto.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland		Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne	Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING OR1124	DE: BENUTZERHANDBUCH OR1124	SK: UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA OR1124	SV: ANVÄNDARMANUAL OR1124	IT: MANUALE UTENTE OR1124	
Producteigenschaften: Productnaam: Heupkussen Productmateriaal: 4D-mesh Kern: langzaam terugverend traagschuim Productgrootte: 46*23*11cm		Produktmerkmale: Produktname: Hüftkissen Produktmaterial: 4D-Netz Kern: Memory-Schaum mit langsamer Rückfederung Produktgröße: 46 * 23 * 11 cm		Produktfunktioner: Produktnamn: Höftkudde Produktmaterial: 4D mesh Kärna: Slow rebound memory foam Produktstorlek: 46*23*11cm	
Waarschuwingen: U mag niet op uw buik op een kussen gaan liggen, dit kan het ademen bemoeilijken. Als u pijn ervaart veroorzaakt door het gebruik van het product, neem dan contact op met een fysiotherapeut of arts. Op een droge plaats bewaren en gebruiken. Beschermen tegen vuil en beschadigingen. Niet in de machine wassen. Niet in de droger. Niet centrifugeren. Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen of ruwe oppervlakken. Niet stomen. Niet strijken. Om het schuim schoon te maken, zuigt u het product op met een stofzuiger. Maak indien nodig schoon met een zachte, vochtige doek en droog het product grondig af. Bewaar het product niet nat. Bewaar het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of vuur. Beschermen tegen direct zonlicht. Gebruik het product zoals bedoeld.		Warnungen: Sie sollten nicht auf dem Bauch auf einem Kissen liegen, da dies zu Atembeschwerden führen kann. Sollten Sie durch die Anwendung des Produkts Schmerzen verspüren, wenden Sie sich bitte an einen Physiotherapeuten oder Arzt. An einem trockenen Ort aufbewahren und verwenden. Vor Schmutz und Beschädigung schützen. Nicht in der Maschine waschen. Nicht im Trockner trocknen. Nicht zentrifugieren. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel oder raue Oberflächen. Reinige chemisch nicht. Kein Bügeln. Um den Schaum zu reinigen, saugen Sie das Produkt mit einem Staubsauger ab. Bei Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und das Produkt gründlich trocknen. Lagern Sie das Produkt nicht nass. Lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Feuer. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.		Varningar: Du ska inte ligga på mage på en kudde, det kan göra det svårt att andas. Om du upplever smärta vid användning av produkten, kontakta en sjukgymnast eller läkare. Förvara och använd på en torr plats. Skydda mot smuts och skador. Maskintvätt inte. Torktumla ej. Centrifugera inte. Använd inte frätande medel, blekmedel eller grova ytor för att rengöra. Inte kemtvättas. Stryk inte. För att rengöra skummet, dammsug produkten med en dammsugare. Rengör vid behov med en mjuk, fuktig trasa och torka produkten noggrant. Förvara inte produkten våt. Förvara inte produkten nära värmekällor som radiatorer eller eld. Skydda från direkt solljus. Använd produkten som avsett.	
Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen		Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia